



# ITALI ENI SCHE ADRIA

Welcher Strand soll's heute sein?  
Das Meer hat für dich aufgetischt  
Wo die Burgenbaumeister fleißig waren

Reisen mit

**Insider  
Tipps**

# CHECK IN

## RUTSCHEN UND KREISCHEN

An die Kamikazerutsche mit „Black Hole“ im *Aquasplash* in Lignano reicht kein anderer Wasserpark heran ► S. 55

## ZUR DANCING QUEEN WERDEN

Die Nacht durchtanzen? Kannst du prima im *Pineta*, der Glamourdisco von Milano Marittima ► S. 85

## WINZER FÜR EINEN TAG

Alles über Anbau, Lese und das Keltern erfahren. Das Weingut *Tenuta di Frà* in den Marken lässt Amateure vom Profi lernen ► S. 107

## BUMMELN UND STAUNEN

Die hoch über dem Meer gelegene Altstadt von *Grottammare Alta* bietet spektakuläre Ausblicke ► S. 115

## MACH MAL PAUSE

Cappuccino trinken, Leute gucken, lesen, entspannen – nirgendwo wird das so zelebriert wie in Triests Traditionscafé *San Marco* ► S. 45

## CHILLEN IM PINIENHAIN

In der Bar *Eucalyptus Beach da Cilli* im Naturschutzgebiet Torre del Cerrano sitzt du unter duftenden Pinien und lauschst dem Meeresrauschen ► S. 117

## HAPS – FISCH ESSEN, WO ER GEFANGEN WIRD

Auf dem Schiff von *Al Pesce Azzurro* in Fano gibts den Tagesfang direkt auf den Teller, mit tollem Hafeblick ► S. 105

# ITALI ENI SCHE ADRIA

INSIDER-TIPP

Deine  
Abkürzung  
ins Erleben!

Reisen mit MARCO POLO  
Insider-Tipps

# MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

## GRADO ★

Das geschichtsträchtige Lagunenstädtchen und einstige k. u. k. Seebad an der oberen Adria bezaubert mit malerischer Altstadt samt Kanalhafen, schönen Stränden und guten Hotels.

► S. 49, Friaul-Julisch-Venetien

## RIVIERA DEL CONERO ★

Adria mal anders: Hier begeistern weiße Kreidefelsen, kleine, feine Badeorte und romantisch-exklusive Badebuchten.

📷 *Tipp: Vor Sirolos Strand Due Sorelle ragen fotogen die zwei namensgebenden Felsenschwestern aus dem blauen Meer.*

► S. 108, Südliche Adria

## DUINO ★

Auf dem Rilke-Weg wandert man auf den Spuren des Dichters an Italiens höchster Steilküstenkante von Schloss Duino nach Sistiana (Foto).

📷 *Tipp: Schloss und Park strotzen vor tollen Motiven, z. B. Palladios Wendeltreppe, von unten aufgenommen.*

► S. 48, Friaul-Julisch-Venetien

## LAGUNA DI CAORLE ★

Auf Boot oder Bike geht es vorbei an Vogelkolonien und Fischerhütten durch die schilfgrüne Lagunenschlandschaft aus stillen Wassern, Seegrasinseln und Pappelalleen.

► S. 65, Venetien

### PORTO CANALE IN CESENATICO

Der Kanalhafen ist auch Freilichtmuseum und Fressmeile mit bunt bemalten Fischkuttern und einladenden Lokalen.

 *Tipp: Fotografier die bunten Häuserfassaden in ihrer Spiegelung im Wasser.*

➤ S. 88, Emilia-Romagna

### COMACCHIO

„Klein Venedig“ ist stolz auf eine Brücke mit Treppen und Türmen, sein Delta-Museum und Aal aus der Lagune.

➤ S. 81, Emilia-Romagna

### RAVENNA

Grandiose frühchristliche Mosaiken haben der Adriastadt gleich sieben Mal den Titel Weltkulturerbe beschert.

➤ S. 86, Emilia-Romagna

### URBINO

Das Städtchen in den Apenninhügeln ist der wahr gewordene Städtebau-Traum eines Renaissancefürsten.

➤ S. 104, Südliche Adria

### COSTA DEI TRABOCCHI

Typisch für den Küstenabschnitt der Region Abruzzen sind seine auf Pfählen ins Meer gebauten Fischerhütten.

 *Tipp: Die fein geknüpften Fischernetze sind ein tolles Detail.*

➤ S. 119, Südliche Adria

### TERMOLI

Termolis Altstadt wird getopt von Kastell und Kathedrale und stülpt sich dekorativ ins Meer.

 *Tipp: Nimm die Altstadt vom Strand aus ins Visier!*

➤ S. 119, Südliche Adria

# INHALT



---

## 36 DIE REGIONEN IM ÜBERBLICK

---

## 38 FRIAUL-JULISCH- VENETIEN

42 Triest (Trieste) 47 Rund um Triest  
49 Grado 51 Rund um Grado  
54 Lignano 57 Rund um Lignano

---

## 58 VENETIEN

62 Bibione 63 Rund um Bibione  
63 Caorle 65 Rund um Caorle  
65 Lido di Jesolo 68 Rund um Lido  
di Jesolo 70 Chioggia 73 Rund um  
Chioggia

---

---

## 76 EMILIA-ROMAGNA

80 Lidi di Comacchio 81 Rund um  
die Lidi di Comacchio 84 Cervia &  
Milano Marittima 86 Rund um  
Cervia & Milano Marittima  
88 Cesenatico 89 Rund um  
Cesenatico 90 Rimini 93 Rund um  
Rimini 93 Riccione 95 Rund um  
Riccione 96 Cattolica

---

## 98 SÜDLICHE ADRIA

102 Pesaro 103 Rund um Pesaro  
105 Fano 106 Senigallia  
108 Riviera del Conero 111 Rund  
um die Riviera del Conero 113 San  
Benedetto del Tronto 114 Rund um  
San Benedetto 116 Giulianova  
117 Rund um Giulianova 118 Vasto  
119 Rund um Vasto

## MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

- 2 Die 10 besten Highlights

## DAS BESTE ZUERST

- 8 ... bei Regen  
9 ... Low-Budget  
10 ... mit Kindern  
11 ... typisch

## SO TICKT DIE ADRIA

- 14 Entdecke die Italienische Adria  
17 Auf einen Blick  
18 Die Italienische Adria verstehen  
21 Klischeekiste

## ESSEN, SHOPPEN, SPORT

- 26 Essen & Trinken  
30 Shoppen & Stöbern  
32 Sport

## MARCO POLO REGIONEN

- 36 ... im Überblick

## ERLEBNISTOUREN

- 120 Im Hinterland der Marken  
123 Mit dem Rad entlang der oberen Adria  
126 Von Burg zu Burg im Hinterland von Rimini

## GUT ZU WISSEN

### 128 DIE BASICS FÜR DEINEN URLAUB

*Ankommen, Weiterkommen, Im Urlaub, Feste & Events, Notfälle, Wassertabelle*

### 136 SPICKZETTEL ITALIENISCH

*Nie mehr sprachlos*

### 138 URLAUBSFEELING

*Bücher, Filme, Musik & Blogs*

### 140 TRAVEL PURSUIT

*Das MARCO POLO Urlaubsquiz*

### 142 REGISTER & IMPRESSUM

### 144 BLOSS NICHT!

*Fettnäpfchen und Reinfälle vermeiden*

- |                                                                                    |                                |                                                                                     |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Besuch planen                  |  | Essen/Trinken |
| €-€€€                                                                              | Preiskategorien                |  | Shoppen       |
| (*)                                                                                | Kostenpflichtige Telefonnummer |  | Ausgehen      |
|                                                                                    |                                |  | Top-Strände   |

(A2) Herausnehmbare Faltkarte

## BESSER PLANEN MEHR ERLEBEN!



**Digitale Extras**  
[go.marcopolo.de/app/iak](https://go.marcopolo.de/app/iak)

# DAS BESTE ZUERST



Nur zu Fuß oder im Boot erreichbar: Due-Sorelle-Strand an der Riviera del Conero



# BEST OF

## BEI REGEN



## SCHÖN, AUCH WENN ES REGNET

### TROPFSTEINWUNDER

Unter der Erdoberfläche ist es kalt und feucht – aber nass wirst du auf dem Streifzug durch Italiens größte Höhle nicht: Die *Grotta Gigante* bei Triest fasziniert mit ihren Erosionsgebilden.

➤ S. 47, Friaul-Julisch-Venetien

### WALLFAHRTSORT

Für einen Regentag wartet das Städtchen *Loreto* mit genügend Schätzen auf: Von der imposanten Renaissancebasilika mit kostbarer Innenausstattung geht es unterm schützenden Portikus in die reich bestückte Gemäldesammlung im apostolischen Palast.

➤ S. 112, Südliche Adria

### AB INS AQUARIUM

In Cattolica kannst du im größten *Aquarium* der Adriaküste über 3000 Arten von Meeresbewohnern begegnen, von bunten Südseefischen über Haie und Quallen bis zu Robben und Ottern.

➤ S. 97, Emilia-Romagna

### SCHNÄPPCHEN JAGEN

Wie ein Dorf angelegt ist das *Palmanova Outlet Village* mit 90 Läden Tür an Tür – also gut fürs Shoppen auch bei Regen.

➤ S. 53, Friaul-Julisch-Venetien

### TIEF IM KELLER

Eine spannende unterirdische Erkundung: Die *Grotten* unterhalb des Dorfs Camerano am Monte Conero – jahrhundertealte, ins Gestein gegrabene Gewölbe – dienen als Vorratskammern, Weinkeller, Zufluchtsorte – vor den Piraten vom Meer und den Bomben im Zweiten Weltkrieg (Foto).

➤ S. 111, Südliche Adria

### SCHMETTERLINGSZAUBER

Stundenlang kann man das federleichte Treiben der Schmetterlinge in der *Casa delle Farfalle* in Cervia bestaunen, eine bunte, entrückte Welt, wenn's draußen grau und regnerisch zugeht.

➤ S. 85, Emilia-Romagna

# BEST OF



## LOW-BUDGET

### FÜR DEN KLEINEN GELDBEUTEL

#### ANTIKE MEGACITY

Umsonst und draußen ruhen die Ruinen des antiken Flusshafens von *Aquileia*, das in der römischen Kaiserzeit die größte Stadt an der oberen Adria war und seit dem frühen Mittelalter mit „tierischen“ Kirchenbodenmosaiken gesegnet ist, an denen man sich zum Nulltarif erfreuen kann.

➤ S. 51, *Friaul-Julisch-Venetien*

#### ZWISCHER DIR EINEN

Als wär's ein Vogelzoo ohne Eintritt: Wenn du das *Podelta* auf dem Rad erkundest, über endlose Sträßchen, die an Flussarmen und Fischzuchtteichen vorbeiführen, kommst du nicht nur kleinen Piepmätzen ganz nah, sondern auch Riesenmöwen, Reiher und Kormoranen auf Fischfang.

➤ S. 74, *Venetien*

#### SPORT AM STRAND

Die Urlaubsmaschine Adria läuft besonders hochtourig in jenen Orten,

die eigens als Badestädte entstanden – so etwa im *Beach Village* in Lignano, das am Strand tolle Sport- und Animationsprogramme gratis anbietet.

➤ S. 56, *Friaul-Julisch-Venetien*

#### GEHEIMNIS IN STEIN

Hat man im *Ipogeo Celtico* in Cividale del Friuli tatsächlich ein unterirdisches Keltengrab gefunden? Oder doch eher ein römisches Kerkerverlies oder gar einen Keller aus langobardischer Zeit? Mach dir dein eigenes Bild, für lau.

➤ S. 53, *Friaul-Julisch-Venetien*

#### FREIE STRÄNDE

Ja, die gibt es noch längs der sonst ziemlich durchorganisierten Adriaküste! Ein paar besonders schöne, naturbelassene, an denen du herrlich baden kannst, stehen heute statt unter der Regie der teuren *bagni* unter Naturschutz – z. B. der Strand *Sassi Neri/San Michele* in den Abruzzen (Foto).

➤ S. 110, *Südliche Adria*

# BEST OF

## MIT KINDERN



## SPANNENDES FÜR GROSS & KLEIN

### PIRAT SPIELEN

In Lido di Jesolo lockt die *Caribe Bay*, ein riesiger Wasser-Themenpark unter 2000 Palmen, mit Sport, Spiel und Spannung für Groß und Klein. Man saust auf der höchsten Wasserrutsche Europas bei 100 km/h 42 m tief hinab, heuert auf einem Piratenschiff an und ist bei Seeschlachten mit dabei ... Könnt ihr euch dem Ruf der Karibik entziehen?

➤ S. 67, Venetien

### JA, WO LAUFEN SIE DENN?

Für kleine Tierfreunde gibt es an der südlichen Adria den *Parco Zoo Falconara* bei Ancona, wo sowohl Exoten als auch Nutztiere leben.

➤ S. 111, Südliche Adria

### TIERISCH WAS LOS

Delphine, Greifvögel, Kängurus und Alligatoren sind die Stars im *Oltremare Family Experience* in Riccione, wo man diese Tiere beobachten und be-

rühren und mittels virtuellem Infotainment die Naturgeschichte der Adriaküste begreifen kann.

➤ S. 94, Emilia-Romagna

### KAPITÄN SEIN

Das Wasser in der *Lagune von Grado* ist meistens so still, dass hier auch kleine Wasserratten gefahrlos mal das Steuerrad halten dürfen: Auf einem Motorboot oder per Kanu lässt sich dieser faszinierende Lebensraum erkunden.

➤ S. 50, Friaul-Julisch-Venetien

### GANZ ITALIEN GANZ KLEIN

Im *Italia in Miniatura* bei Rimini sind Petersdom, Rialtobrücke, Schiefer Turm von Pisa und 200 weitere Highlights des Belpaese in Klein zu bewundern – ein Rundumschlag in Sachen Sightseeing, der auch den Kleinen Spaß und vielleicht sogar Lust aufs Original macht.

➤ S. 92, Emilia-Romagna

# BEST OF

## TYPISCH

### DAS ERLEBST DU NUR HIER

#### MIKROKOSMOS LAGUNE

An der oberen Adriaküste mischt sich das Meer mit den Mündungen vieler Flüsse, was eine der größten Lagunlandschaften Europas geformt hat. Deren spannende Tier- und Pflanzenwelt erlebst du z. B. in der Naturoase *Valle Canal Novo* an der Lagune von Marano.

➤ S. 57, *Friaul-Julisch-Venetien*

#### HIGH-END-STRANDBÄDER

Ein paar Liegen unterm Sonnenschirm reichen nicht mehr, der Lido an der Adria ist heute Kindergarten, Fitnesszentrum, Spa, Chillout-Lounge, Gourmetrestaurant, Sportarena – so etwa der *Fantini Club* in Cervia.

➤ S. 84, *Emilia-Romagna*

#### BADEURLAUB MIT GESCHICHTE

*Rimini*, wo römische Bögen und Brücken dem Zahn der Zeit trotzen und Renaissancefürsten Kirchen und Kastell bauten, bekam 1843 das erste

Strandbad, mutierte in den 1960er-Jahren zum „Teutonengrill“, mauserte sich in den 80ern zum Partyhotspot und brilliert heute als Kulturreiseziel.

➤ S. 90, *Emilia-Romagna*

#### FLANIEREN IST PFLICHT

Nach Einbruch der Dämmerung flanieren man frisch geduscht und gestylt über die Strandpromenade. Alle Badeorte haben ihren *lungomare* – mit Palmen (Foto), Pinien, Oleander und Magnolien gesäumt, ist der vom Küstenstädtchen *San Benedetto del Tronto* in den Marken besonders schön.

➤ S. 113, *Südliche Adria*

#### FISCHERHAFEN IM KANAL

Viele Adriahäfen sind geschützte Kanäle im Inneren der Orte wie in Grado, Porto Garibaldi, Cervia. Der berühmteste, bunteste, lebendigste ist der *Porto Canale* von Cesenatico mit seiner Restaurantmeile.

➤ S. 88, *Emilia-Romagna*

# SO TICKT DIE ADRIA



Drei Stichworte zu Venedig? Kanäle, Gondeln ... und natürlich Karneval!

